



SỮA “CHIM NHẠN”
“LA MOUETTE”

LÀ SỮA TỐT HƠN HẾT

MỖI HỘP 0²⁵

CÓ TRƯỜNG BÁN KHẮP MỌI NƠI

RƯỢU



PHỤC SỨC
ĐẠI BỎ

THƯỢNG HẠNG KHAI VỊ

HÃY GIẢI NHIỆT CHO CÁC TRẺ EM...

THÔI-NHẾT ĐỒN

uống vào liền thấy khởi ngay,

trước sau không dây 15 phút...

NHA THUỐC
THIEN HOA
DƯƠNG
CHOLON

nai cho phái

nhân hiệu « CON NAI »

**Không thử
nào so sánh
đặng**

MÉKONG

COTAB
DISTRIBUTOR



GẦN TẾT.

...QUÍ ÔNG, QUÍ ĐÀ NHÂN GỘ ĐÔ LẠC-SUP CHO TRẺ EM BẢN TẾT, NHƯ HỘI
AO QUÁN, CHAY GIẶP, VV, VV...

VÀ CÁC THUỐC DUNG BẮNG VÀI CHIỀU
TẾT, XIN LẠI HỘI:

MỸ-LO'I
46-48, Rue Vannerie SAIGON
(Ngang hông số Kho-Bạc Nhập nước)

Một hiệu thuốc nên dự phòng
và chuyên trị đặng bệnh rét là thuốc
Quinoplasmine

VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

CÔNG-TY HỖU HẠN VỐN 250.000 BỘNG BẠO

Sáng lập năm 1927

Mại-quán: 54-56, đường Pellerin, Saigon

R. C. Saigon № 61

Dây thép nồi:

CREDITARIA-SAIGON

— Công-ty nhận tiền TIỀT-KIỀM của bà tách, tiền gửi sinh lời 4 ly mỗi năm, sản thặng tính một lần và nhập về vốn mà sinh lời nữa. Tiền này muốn rút ra chặng nào cũng được.

— Công-ty cho vay thế chung vé Quốc-trí Đông-Pháp, vé Quốc-trí Crédit National và những vé phiếu nợ mà Chính-phủ Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chịu bảo chứng. (Vì công chuyện khác, xin hỏi thêm bên Bồ).

Bồ Hội có mua bán Pháp hợp Tiết-kiem 161 dép bằng sít mạ kẽm, để che bá tách mực đồng. Xin quý vị hãy đến Hội quan bay là viết thư mà hỏi cách thức mua bán Tiết-kiem ấy.

Tóm chí của Hội: Lá mè vò vang cho xót cát mìn

BẢN TRÍ-SỰ BẠNH-DỤ VÀ CỔ-VĂN:

Chính-hội trưởng: Mr. HUỲNH ĐÌNH KHẨU, (nay nghỉ số 104).
Phó-hội trưởng: Mr. TALKHINH TRACH, O. & Hết-Hết Hết-nghĩ-tr, Nghĩp-châ, Baci-đen.
(đoạn hòn cát chín, theo số 21 trong Điều 14)

Hội viên:
Mr. BIAULIE DU LANGTAURELLE, Xã-lỵ, Saigon.
Mr. LÊ PHÁT AN DENTA, Nghĩp-châ, Thanh-đen.
Mr. LƯU VĂN LÂM, Ông, Quan Nghĩp-châ, Saigon.
Mr. NGUYỄN VĂN THIỆP, Saigon.
Mr. TALKHINH TRACH, O. & Hết-Hết Hết-nghĩ-tr, Nghĩp-châ, Baci-đen.
Mr. NGUYỄN THÀNH LÂM, Saigon.

BẢN TRÍ-SỰ VÀ QUẢN-LÝ:

Chính-hội trưởng: Mr. TALKHINH TRACH, O. & Hết-Hết Hết-nghĩ-tr, Nghĩp-châ, Baci-đen.
Phó-hội trưởng: Dr. TALKHINH LÂM, Hết-đồng quản-hợp, Saigon.

Quản lý hành sự: Mr. NGUYỄN VĂN VĨN, Nghĩp-châ, Saigon.

Hội viên: Mr. BÙI QUANG CĂM, Làng-7
bờ-núi, Cholon.

Mr. NGUYỄN HỒ, Nghĩp-châ, Gò-công.

Mr. NGUYỄN VĂN LÂM, Baci-đen.

Mr. J. B. NGUYỄN TRUNG VIỆT, Nghĩp-châ, Saigon.

Mr. TALKHINH LÂM ALAH, Ký-đông, Saigon.

Pháp định trọng-thị: Mr. PAUL LÂM VĂN GÒM.

SAIGON

Dây thép nồi :
SAIGON 748

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7